

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán :
Del.Note Nb: 80656337
Fecha Exp :
Del. Date : 27.01.2026
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Direccion:
Address : Polígono Kataide
Poblacion:
City : Mondragon 20500
Pais:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:395527

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula
Plate Nb : NLJ894
Remolque
Remoc.plate : WGM93441

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviada	Recibida								
		Delivered	Received	Unit	Reference	Box		Qty/box			
M0143317	C. M. 2510310453	175		PZA	TBA-501494	007	27403094/27405023	25	550004700801	-	
					TBA-501711	042					
<p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 175 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 30.1.26 Firma: S</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">5014326037</p>											
Peso neto total : Total net weight:		1.407		Peso bruto total : Total brut weight :		2.052,050		Nº total de palets o contenedores: Total palets or containers:		007	
<p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA).</p>											

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
<p>SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Coop. E.</p>			<p>30 GEN 2026</p>	
<p>"Ridevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>				

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Ref: 80656336 80656354
80656337

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43022594-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY

Girteka GRT 0310322

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORRIATZA (Gipuzkoa)		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS	
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA TT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Girtrans" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 304549405, VAT LT100010982716 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu	
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta FOODG Modugno Bari Italy		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas	
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Amasale Ghina 27.01.26		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Driver was not allowed to participate in the loading.	
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai			
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas
28 CONT. PIEZAS ALCO			4985 KGS
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai +370 61863934		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		20 Special agreement / Особые соглашения / Ypatingos suderintos sąlygos 30 JAN 2026	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos Amasale Ghina 27.01.26		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Date:	
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.	23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Dankums	24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date:	Date:
25 Registration No. / Регистр. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NLJ 894 WGM 93441	26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

Pravežėjų pareigos krovinius, vartotojų laisvą pasirinkimą, gavėjų pareigą patikrinti krovinio klasę, skaičių, esant vilybiniam - raide. In case of dangerous good mention, besides the possible simplification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указание класса груза, количества и, при необходимости - буквы.